ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 30.1.2020
COM(2020) 29 final

2020/0015 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно подновяването на Споразумението за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност и правителството на Република Индия

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

• Основания и цели на предложението

Споразумението за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност и правителството на Република Индия[1] („споразумението“) беше подписано в Делхи на 23 ноември 2001 г. и влезе в сила на 14 октомври 2002 г. Член 11, буква б) гласи: „Настоящото споразумение се подписва за начален период от пет години и може да се поднови при взаимно съгласие между страните, след оценка през последната година на период.“ Досега споразумението е подновявано два пъти; Съветът одобри подновяването през 2009 г.[2] и 2015 г.[3], всеки път за допълнителен период от пет години.

Срокът на действие на настоящото споразумение изтича на 17 май 2020 г.

Оценката, извършена от Комисията, ясно показва, че споразумението предоставя важна рамка за улесняване на сътрудничеството между ЕС и Индия в общите приоритетни области в сферата на науката и технологиите, което води до взаимна изгода. В рамките на програмата „Хоризонт 2020“[4] през последните години в резултат на съвместна покана за представяне на предложения в областта на водите, отправена заедно с отдела за наука и технология (DST) и отдела за биотехнология (DBT), бяха реализирани 7 избрани проекта на обща стойност 30 милиона евро; въз основа на съвместна покана за представяне на предложения във връзка с ваксини от ново поколение, отправена заедно с DBT, бяха избрани 3 проекта на обща стойност 30 милиона евро; започнаха и две иновационни инициативи: инкубационна мрежа и платформа за иновации, чиито участници сключиха повече от 20 партньорства за иновации. Освен това беше подписано споразумение за изпълнение между съвета за изследвания в областта на науките и инженерството (SERB) и Европейската комисия, за да се улесни мобилността на индийски изследователи, участващи в екипи, получили субсидии от Европейския научноизследователски съвет. И накрая, DBT и Министерството на науката на земята (MoES) създадоха два механизма за съфинансиране, с които се финансират успешни индийски участници в над 50 покани за представяне на предложения по програма „Хоризонт 2020“.

В интерес на ЕС е да поднови действащото споразумение, за да продължи участието в научното и технологично сътрудничество и улесняването му в области от взаимен интерес, които водят до технологичен напредък, в полза на научната общност в Европа и за увеличаване на достъпа до индийския пазар чрез взаимното сътрудничество.

Споразумението е от съществено значение за взаимното разбиране на научната и иновационната среда и за съвместното определяне на приоритетни области от взаимен интерес за международното сътрудничество в областта на научните изследвания и иновациите. То предлага правна и административна рамка за обсъждането на реда и

---

1 ОВ L 213, 9.8.2002 г., стр. 30.

2 Решение 2009/501/ЕО на Съвета (ОВ L 171, 1.7.2009 г., стр. 17).

3 Решение 2015/1788/ЕС на Съвета (ОВ L 260, 7.10.2015 г., стр. 18).

4 Регламент (ЕС) № 1291/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) и за отмяна на Решение № 1982/2006/ЕО (ОВ C 347, 20.12.2013 г., стр. 104).

условията на сътрудничеството и осигурява обосновано и справедливо разпределение на средства за научни изследвания и иновации в области, които отговарят на интересите и политиките на ЕС, както и за адаптирането и приспособяването на тези условия към интересите и нуждите на Индия.

Освен това то представлява полезен форум за оценяване на досегашното сътрудничество и определяне на бъдещи действия, включително по теми като принципите на свободния достъп и отварянето на иновациите, чрез които сътрудничеството става ефективно.

На заседанието на създадения със споразумението Съвместен управителен комитет ЕС-Индия, проведено в Делхи на 1 март 2019 г., и двете страни отчетоха взаимното си намерение да подновят без изменения споразумението за допълнителен период от пет години, след оценка в съответствие с член 11 от него.

Съдържанието на подновеното споразумение ще бъде еднакво с това на действащото споразумение, както бе обсъдено и договорено с индийските партньори. С него не се създават нови права и задължения за ЕС, а се удължава правният режим, който вече съществува в сътрудничеството между страните в областта на науката и технологиите.

- **Съгласуваност с действащите разпоредби в тази област на политиката**

Настоящата инициатива е изцяло в съответствие със стратегията за международно сътрудничество на ЕС в областта на научните изследвания и иновациите[5]. В стратегията на ЕС ясно се заявява значението на споразуменията в областта на науката и технологиите като инструменти за определяне и изпълнение на многогодишните пътни карти за сътрудничество с държави извън ЕС. Споразумението също така е средство за изпълнение на стратегията за международно сътрудничество на ЕС в областта на научните изследвания и иновациите, в която се призовава за повече интернационализация и откритост в сферата на научните изследвания и иновациите в ЕС.

- **Съгласуваност с други политики на Съюза**

Споразумението е от основно значение за изпълнението на целите на стратегията на ЕС за Индия[6] с оглед на съвместното справяне с глобалните предизвикателства, подкрепата за устойчивото модернизиране на Индия, възможностите за бизнес и укрепването на високите научни постижения и конкурентоспособността[7].

2. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ, СУБСИДИАРНОСТ И ПРОПОРЦИОНАЛНОСТ

- **Правно основание**

Правомощията на ЕС да действа в международен план в областта на научните изследвания и технологичното развитие са установени в член 186 от ДФЕС.

[5] *Подобряване и фокусиране на международното сътрудничество на ЕС в областта на научните изследвания и иновациите: стратегически подход*, COM(2012) 497.

[6] Съвместно съобщение до Европейския парламент и Съвета JOIN(2018) 28 - „Елементи за стратегия на ЕС за Индия“.

[7] Стратегия на ЕС за Индия – заключения на Съвета 14634/18 (10 декември 2018 г., стр. 3).

Процесуалноправното основание за предложението е член 218, параграф 6, втора алинея, буква а), подточка v) от ДФЕС.

- **Субсидиарност (при неизключителна компетентност)**

ЕС и неговите държави членки разполагат със споделена компетентност в областта на научните изследвания и технологичното развитие в съответствие с член 4, параграф 3 от ДФЕС. Предвид глобалните предизвикателства целите на научното и технологичното международно сътрудничество могат да бъдат постигнати по-добре на равнището на ЕС. Освен това Съюзът е в най-добра позиция да играе водеща роля при насърчаването на общи принципи за провеждането на международни научноизследователски и иновационни дейности с цел създаване на еднакви условия на конкуренция, които дават увереност на изследователите и новаторите от цял свят да си сътрудничат взаимно. Поради това е за предпочитане за ЕС да предприеме действия в областта на научните изследвания и технологичното развитие. Същевременно мерките на Съюза и на държавите членки в областта на международното сътрудничество трябва да са съгласувани и да се допълват взаимно.

В този контекст споразумението дава възможност за рамка за определяне на области на научните изследвания и иновациите, които са от взаимен интерес, за сътрудничество в съответствие с програмата и стратегията на ЕС за международно сътрудничество. Сътрудничеството между ЕС и Индия досега се оказа полезно и необходимо, поради което то следва да бъде продължавано чрез подновяването на споразумението.

3. РЕЗУЛТАТИ ОТ ПОСЛЕДВАЩИТЕ ОЦЕНКИ, КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКИТЕ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

- **Пригодност и опростяване на законодателството**

Настоящата инициативата не е част от програмата REFIT.

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Необходими са единствено човешки и административни ресурси; те са заложени в законодателната финансова обосновка.

С оглед на горните съображения Комисията приканва Съвета да:

одобри, от името на Съюза и с одобрението на Европейския парламент, подновяването на споразумението за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност и правителството на Република Индия за допълнителен период от пет години (т.е. от 17.5.2020 г. до 16.5.2025 г.).

разреши на председателя на Съвета да определи лицето(ата), упълномощено(и) да уведоми(ят) правителството на Република Индия, че Съюзът е приключил вътрешните си процедури, необходими за влизането в сила на това подновено споразумение.

2020/0015 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно подновяването на Споразумението за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност и правителството на Република Индия

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 186 във връзка с член 218, параграф 6, буква а), подточка v) от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид одобрението на Европейския парламент[8],

като има предвид, че:

(1) С Решение 2002/648/ЕО[9] Съветът одобри сключването на Споразумението за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност и правителството на Република Индия („споразумението“)[10]. Споразумението бе подписано в Делхи на 23 ноември 2001 г. и влезе в сила на 14 октомври 2002 г.

(2) Съгласно член 11, буква б) от споразумението то се сключва за период от пет години и може да се поднови при взаимно съгласие между страните, след оценка през последната година от петгодишния период.

(3) С решения 2009/501/ЕО[11] и 2009/2015/ЕО[12] Съветът одобри подновяването на споразумението за допълнителни периоди от по пет години. Срокът на действие на настоящото споразумение изтича на 17 май 2020 г.

(4) Оценката, извършена от службите на Комисията, показва, че споразумението предоставя важна рамка за улесняване на сътрудничеството между Съюза и Индия в общите приоритетни области в сферата на науката и технологиите, което води до взаимна изгода. Поради това е в интерес на Съюза споразумението да бъде подновено за нов период от пет години.

(5) И двете страни потвърдиха намерението си да подновят без изменения споразумението за допълнителен период от пет години.

---

8 ОВ C , г., стр. .

9 Решение 2002/648/ЕО на Съвета от 25 юни 2002 г. относно сключването на Споразумение за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност и правителството на Република Индия (ОВ L 213, 9.8.2002 г., стр. 29).

10 Споразумение за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност и правителството на Република Индия (ОВ L 213, 9.8.2002 г., стр. 30).

11 Решение 2009/501/ЕО на Съвета от 19 януари 2009 г. за сключване на Споразумение за подновяване на Споразумението за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност и правителството на Република Индия (ОВ L 171, 1.7.2009 г., стр. 17).

12 Решение (ЕС) 2015/1788 на Съвета от 1 октомври 2015 г. относно подновяването на Споразумението за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност и правителството на Република Индия (ОВ L 260, 7.10.2015 г., стр. 18).

(6) Подновяването на споразумението следва да бъде одобрено от името на Съюза,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Подновяването на Споразумението за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност и правителството на Република Индия за допълнителен период от пет години се одобрява от името на Съюза.

Член 2

Председателят на Съвета определя лицето(ата), упълномощено(и) да уведоми(ят) правителството на Република Индия, от името на Съюза, че Съюзът е приключил вътрешните си процедури, необходими за подновяването на споразумението в съответствие с член 11, буква б) от споразумението.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на […] година.

За Съвета
Председател

ЗАКОНОДАТЕЛНА ФИНАНСОВА ОБОСНОВКА

1. РАМКА НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО/ИНИЦИАТИВАТА

1.1. Наименование на предложението/инициативата

1.2. Съответни области на политиката в структурата на УД/БД

1.3. Естество на предложението/инициативата

1.4. Цели

1.5. Мотиви за предложението/инициативата

1.6. Срок на действие и финансово отражение

1.7. Планирани методи на управление

2. МЕРКИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

2.1. Правила за мониторинг и докладване

2.2. Система за управление и контрол

2.3. Мерки за предотвратяване на измами и нередности

3. ОЧАКВАНО ФИНАНСОВО ОТРАЖЕНИЕ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО / ИНИЦИАТИВАТА

3.1. Съответни функции от многогодишната финансова рамка и разходни бюджетни редове

3.2. Очаквано отражение върху разходите

3.2.1. Обобщение на очакваното отражение върху разходите

3.2.2. Очаквано отражение върху бюджетните кредити за оперативни разходи

3.3.2. Очаквано отражение върху бюджетните кредити за административни разходи

3.2.4. Съвместимост с настоящата многогодишна финансова рамка

3.2.5. Участие на трети страни във финансирането

3.3. Очаквано отражение върху приходите

ЗАКОНОДАТЕЛНА ФИНАНСОВА ОБОСНОВКА

1. РАМКА НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО/ИНИЦИАТИВАТА

1.1. Наименование на предложението/инициативата

Предложение за решение на Съвета относно подновяването на Споразумението за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност и правителството на Република Индия.

1.2. Съответни области на политиката в структурата на УД/БД[13]

Политическа стратегия и координиране по-специално на генералните дирекции „Научни изследвания и иновации“, „Земеделие и развитие на селските райони“, „Действия по климата“, „Съвместен изследователски център“, „Образование, младеж, спорт и култура“, „Енергетика“, „Вътрешен пазар, промишленост, предприемачество и МСП“, „Съобщителни мрежи, съдържание и технологии“, „Морско дело и рибарство“ и „Мобилност и транспорт“.

1.3. Естество на предложението/инициативата

☐ Предложението/инициативата е във връзка с **ново действие**

☐ Предложението/инициативата е във връзка с **ново действие след пилотен проект/подготвително действие**

☑ Предложението/инициативата е във връзка с **продължаване на съществуващо действие**

☐Предложението/инициативата е във връзка с **действие, пренасочено към ново действие**

1.4. Цели

1.4.1. Многогодишни стратегически цели на Комисията, за чието изпълнение е предназначено предложението/инициативата

Настоящата инициатива ще позволи на двете страни да подобрят и засилят сътрудничеството си в научните и технологичните области от общ интерес в съответствие със стратегията на ЕС за Индия.

1.4.2. Конкретни цели и съответни дейности във връзка с УД/БД

Конкретна цел № 4.1

Тя ще позволи обмен на конкретни знания и трансфер на ноу-хау в полза на научните общности, промишлеността и гражданите. Предлага се и занапред полезен форум за оценяване на досегашното сътрудничество и определяне на бъдещи действия, включително по теми като принципите на свободния достъп и отварянето на иновациите, чрез които сътрудничеството става ефективно.

Съответни дейности във връзка с УД/БД

[13] УД: управление по дейности; БД: бюджетиране по дейности.

1.4.3. Очаквани резултати и отражение

Да се посочи въздействието на предложението/инициативата по отношение на бенефициерите/целевите групи.

Настоящото решение ще позволи както на ЕС, така и на Индия да получат взаимна полза от научния и техническия напредък, постигнат чрез изследователско сътрудничество в рамките на съответните им специфични изследователски програми, и ще улесни по-нататъшното укрепване на сътрудничеството. То ще позволи на Съюза и на Индия да се справят съвместно с глобалните предизвикателства, а на Съюза — да подкрепи устойчивото модернизиране на Индия.

1.4.4. Показатели за резултатите и за отражението

Да се посочат показателите, които позволяват да се проследи изпълнението на предложението/инициативата.

Комисията ще наблюдава редовно всички дейности, извършвани съгласно споразумението, включително чрез преглед от страна на Съюза. Този преглед ще обхване, наред с другото, следните елементи:

а) показатели за сътрудничеството — анализ на броя и вида на участието на индийските стопански единици в програми, финансирани от ЕС (например брой на предложенията, брой на подписаните споразумения за отпускане на безвъзмездни средства, основните линии на сътрудничество, основните теми; получените резултати), и обратно (когато има налични данни);

б) показатели за изпълнението — процент на успеваемост на индийските стопански единици, които участват в рамковите програми на ЕС, в сравнение с други държави извън ЕС и с държавите членки/асоциираните държави по дадена рамкова програма за научни изследвания; анализ на качеството на участие (например брой на най-елитни университети, участващи в програмата, брой на патентите и публикации в резултат от съвместни проекти);

в) събиране на данни относно дейностите по сътрудничество и връзките извън съответните програми за финансиране на научните изследвания, както и оценка на ефекта от тези дейности, например участие в многостранни инициативи и работни групи.

1.5. Мотиви за предложението/инициативата

1.5.1. Изисквания, които трябва да бъдат изпълнени в краткосрочна или дългосрочна перспектива

Настоящото решение ще позволи на двете страни да продължат да подобряват и засилват сътрудничеството си в научни и технологични области с оглед на взаимната изгода.

1.5.2. Добавена стойност от намесата на ЕС

Споразумението се основава на принципите на взаимна полза и реципрочен достъп до програми и дейности, свързани с предмета на споразумението, недискриминация, реална защита на интелектуалната собственост, справедливо поделяне на правата върху интелектуалната собственост и ефективно използване на резултатите. Подновяването на споразумението ще даде възможност за разширяване на научното познание, в резултат на което ще се увеличат възможностите за достъп до пазара.

1.5.3. Изводи от подобен опит в миналото

Въз основа на досега придобития опит в научното и технологичното сътрудничество се смята, че е от взаимна изгода да се продължи сътрудничеството с Индия в областта на научните изследвания, като споразумението се поднови за допълнителен период от пет години.

1.5.4. Съвместимост и евентуална синергия с други актове

Подновяването на споразумението с Индия е в пълно съответствие с общата рамка на политиката за международно сътрудничество в областта на научните изследвания и иновациите (COM(2012)497).

1.6. Срок на действие и финансово отражение

☑ Предложение/инициатива с **ограничен срок на действие**

– ☑ Предложение/инициатива в сила от 17.5.2020 г. до 16.5.2025 г.

– ☑ Финансово отражение от 17.5.2020 г. до 16.5.2025 г.

☐ Предложение/инициатива с **неограничен срок на действие**

– Изпълнение с период на започване на дейност от ГГГГ до ГГГГ,

– последван от функциониране с пълен капацитет.

1.7. Планирани методи на управление[14]

☑ **Пряко управление** от Комисията

– ☐ от нейните служби, включително от нейния персонал в делегациите на Съюза;

– ☐ от изпълнителните агенции

☐ **Споделено управление** с държавите членки

☐ **Непряко управление** чрез възлагане на задачи по изпълнението на бюджета на:

– ☐ трети държави или на органите, определени от тях;

– ☐ международни организации и техните агенции (да се уточни);

– ☐ ЕИБ и Европейския инвестиционен фонд;

– ☐ органите, посочени в членове 208 и 209 от Финансовия регламент;

– ☐ публичноправни органи;

– ☐ частноправни органи със задължение за обществена услуга, доколкото предоставят подходящи финансови гаранции;

– ☐ органи, уредени в частното право на държава членка, на които е възложено осъществяването на публично-частно партньорство и които предоставят подходящи финансови гаранции;

[14] Подробности във връзка с методите на управление и позоваванията на Финансовия регламент могат да бъдат намерени на уебсайта BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_bg.html

– ☐ лица, на които е възложено изпълнението на специфични дейности в областта на ОВППС съгласно дял V от ДЕС и които са посочени в съответния основен акт.

– *Ако е посочен повече от един метод на управление, пояснете в частта „Забележки“.*

Забележки

2. МЕРКИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

2.1. Правила за мониторинг и докладване

Да се посочат честотата и условията.

Участието на правни субекти от Индия в Рамковата програма на ЕС за научни изследвания и иновации и други съвместни дейности в рамките на споразумението ще бъде редовно проследявано чрез срещи на съвместния комитет, създаден с член 6, буква б) от споразумението.

2.2. Система за управление и контрол

2.2.1. Установени рискове

Заседанията и двустранните контакти се провеждат редовно, което позволява систематично споделяне на информация и контрол. По отношение на системата за контрол не бяха установени рискове.

2.2.2. Информация за изградената система за вътрешен контрол

Не е приложимо

2.2.3. Оценка на разходите и ползите от проверките и на очакваната степен на риска от грешки

Не е приложимо

2.3. Мерки за предотвратяване на измами и нередности

Да се посочат съществуващите или планираните мерки за превенция и защита.

Ако за изпълнението на рамковата програма се изисква използването на външни изпълнители или ако то води до финансова подкрепа в полза на трети страни, Комисията при необходимост ще проведе финансови одити — особено ако има основания да се съмнява в реалния характер на извършената работа или на работата, описана в докладите за дейността. Финансовите одити на Съюза ще се провеждат от негови служители или от експерт-счетоводители, одобрени съгласно законодателството на одитираната страна. Съюзът ще избира гореспоменатите експерти свободно, като избягва всякакъв риск от конфликт на интереси, който може да му бъде посочен от страната, подлежаща на одит. При осъществяване на изследователските дейности Комисията също така ще защитава финансовите интереси на Съюза чрез ефективни проверки, а когато бъдат открити нередности — чрез възпиращи и пропорционални мерки и санкции. За постигането на тази цел във всички договори, използвани при изпълнението на рамковата програма, ще бъдат включвани правила за проверки, мерки и санкции в съответствие с регламенти № 2988/95, № 2185/96 и № 883/2013. В договорите следва по-конкретно да се предвиди следното: - вмъкване в договорите на специални клаузи за защита на финансовите интереси на ЕС чрез провеждане на проверки и контрол във връзка с извършената работа;

- провеждане на административни проверки като част от мерките за борба с измамите в съответствие с регламенти № 2185/96 и № 883/2013;

- налагане на административни санкции съгласно Рамков регламент № 2988/95 — включително механизъм за изготвяне на черен списък, за всички преднамерено извършени или причинени по небрежност нередности при изпълнението на договорите;

- фактът, че евентуални нареждания за възстановяване на средства в случай на нередности и измами трябва да имат изпълнителна сила съгласно член 299 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

В допълнение и като рутинна мярка отговорните служители на генерална дирекция „Научни изследвания и иновации“ ще изпълняват програма за проверки по отношение на научните и бюджетните аспекти на сътрудничеството. Ще бъде извършен вътрешен одит от отдела за вътрешен одит на генерална дирекция „Научни изследвания и иновации“, а Европейската сметна палата ще извърши проверки на място.

3. ОЧАКВАНО ФИНАНСОВО ОТРАЖЕНИЕ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО / ИНИЦИАТИВАТА

3.1. Съответни функции от многогодишната финансова рамка и разходни бюджетни редове

- Съществуващи бюджетни редове[15]

По реда на функциите от многогодишната финансова рамка и на бюджетните редове.

Функция от многогодишната финансова рамка	Бюджетен ред	Type of Вид на разхода	Финансов принос			
	Функция 1а — „Конкурентоспособност за растеж и работни места“	Многогод./ едногод.[16]	от държави от ЕАСТ[17]	от държави кандидатки[18]	от трети държави	по смисъла на член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент
1а	**08.01.05.01**	Едногод.	ДА	ДА	НЕ	НЕ
1а	**08.01.05.03**	Едногод.	ДА	ДА	НЕ	НЕ

- Поискани нови бюджетни редове

По реда на функциите от многогодишната финансова рамка и на бюджетните редове.

Функция от многогодишната финансова рамка	Бюджетен ред	Type of Вид на разхода	Финансов принос			
	Number [Функция……]	Многогод./ едногод.	от държави от ЕАСТ	от държави кандидатки	от трети държави	по смисъла на член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент
	[XX.YY.YY.YY]		ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ

[15] Бюджетните кредити за периода 2021—2024 г. (многогодишна финансова рамка за периода 2021—2027 г.) и правното основание за тях предстоят да бъдат приети от Европейския парламент и от Съвета.

[16] Многогод. = многогодишни бюджетни кредити / Едногод. = едногодишни бюджетни кредити.

[17] ЕАСТ: Европейска асоциация за свободна търговия.

[18] Държави кандидатки и, ако е приложимо, потенциални държави кандидатки от Западните Балкани.

3.2. Очаквано отражение върху разходите

3.2.1. Обобщение на очакваното отражение върху разходите

млн. евро (до третия знак след десетичната запетая)

Функция от многогодишната финансова рамка	1а	„Конкурентоспособност за растеж и заетост“

ГД: „Научни изследвания и иновации“			**2020 г.[19]**	**2021 г.**	**2022 г.**	**2023 г.**	**2024 г.**	**2025 г.**	**ОБЩО**
Бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за определени програми[20]									
Номер на бюджетния ред: **08.01.05.01**	Поети задължения	(1)	**0,040**	**0,060**	**0,060**	**0,060**	**0,060**	**0,020**	**0,300**
	Плащания	(2)	**0,040**	**0,060**	**0,060**	**0,060**	**0,060**	**0,020**	**0,300**
Номер на бюджетния ред: **08.01.05.03**		(3)	**0,008**	**0,012**	**0,012**	**0,012**	**0,012**	**0,004**	**0,060**
ОБЩО бюджетни кредити за ГД „Научни изследвания и иновации“	Поети задължения	=1+1a +3	**0,048**	**0,072**	**0,072**	**0,072**	**0,072**	**0,024**	**0,360**
	Плащания	=2+2a +3	**0,048**	**0,072**	**0,072**	**0,072**	**0,072**	**0,024**	**0,360**

•ОБЩО бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за определени програми	(6)	**0,048**	**0,072**	**0,072**	**0,072**	**0,072**	**0,024**	**0,360**

[19] 2020 година е годината, през която започва да се осъществява предложението/инициативата. Сумите за 2020 и 2025 г. отговарят съответно на седем месеца и пет месеца.

[20] Техническа и/или административна помощ и разходи в подкрепа на изпълнението на програми и/или действия на ЕС (предишни редове ВА), непреки научни изследвания, преки научни изследвания.

ОБЩО бюджетни кредити За ФУНКЦИЯ <1a> от многогодишната финансова рамка	Поети задължения	=4+ 6	**0,048**	**0,072**	**0,072**	**0,072**	**0,072**	**0,024**	**0,360**
	Плащания	=5+ 6	**0,048**	**0,072**	**0,072**	**0,072**	**0,072**	**0,024**	**0,360**

Ако предложението/инициативата има отражение върху повече от една функция:

• ОБЩО бюджетни кредити за оперативни разходи	Поети задължения	(4)								
	Плащания	(5)								
•ОБЩО бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за определени програми		(6)								
ОБЩО бюджетни кредити за ФУНКЦИИ 1—4 от многогодишната финансова рамка (Референтна стойност)	Поети задължения	=4+ 6								
	Плащания	=5+ 6								

Функция от многогодишната финансова рамка	**5**	„Административни разходи“

млн. евро (до третия знак след десетичната запетая)

		2020 г.	**2021 г.**	**2022 г.**	**2023 г.**	**2024 г.**	**2025 г.**	**ОБЩО**
ГД: „Научни изследвания и иновации“								
• Човешки ресурси								
• Други административни разходи								
ОБЩО ГД „НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ И ИНОВАЦИИ“	Бюджетни кредити							

ОБЩО бюджетни кредити за ФУНКЦИЯ 5 от многогодишната финансова рамка	(Общо поети задължения = Общо плащания)							

млн. евро (до третия знак след десетичната запетая)

		2020 г.[21]	**2021 г.**	**2022 г.**	**2023 г.**	**2024 г.**	**2025 г.**	**ОБЩО**
ОБЩО бюджетни кредити за ФУНКЦИИ 1—5 от многогодишната финансова рамка	Поети задължения	**0,048**	**0,072**	**0,072**	**0,072**	**0,072**	**0,024**	**0,360**
	Плащания	**0,048**	**0,072**	**0,072**	**0,072**	**0,072**	**0,024**	**0,360**

[21] 2020 година е годината, през която започва да се осъществява предложението/инициативата. Сумите за 2020 г. и 2025 г. отговарят съответно на седем месеца и пет месеца.

3.2.2. Очаквано отражение върху бюджетните кредити за оперативни разходи

– ☑ Предложението/инициативата не налага използване на бюджетни кредити за оперативни разходи

Бюджетни кредити за поети задължения в млн. евро (до третия знак след десетичната запетая)

Да се посочат целите и резултатите ⇩			**Година N**		**Година N+1**		**Година N+2**		**Година N+3**		Да се добавят толкова години, колкото е необходимо, за да се обхване продължителността на отражението (вж. точка 1.6)						**ОБЩО**	
	РЕЗУЛТАТИ																	
	Вид[22]	Средни разходи	Брой	Разходи	Брой	Разходи	Брой	Разходи	Брой	Разходи	Брой	Разходи	Брой	Разходи	Брой	Разходи	Общ брой на резултатите	Общо разходи
КОНКРЕТНА ЦЕЛ № 1[23]…																		
- Резултат																		
- Резултат																		
- Резултат																		
Междинен сбор за конкретна цел № 1																		
КОНКРЕТНА ЦЕЛ № 2 …																		
- Резултат																		
Междинен сбор за конкретна цел № 2																		

[22] Резултатите са продуктите и услугите, които ще бъдат доставени (напр.: брой финансирани обмени на учащи се, дължина на построените пътища в километри и т.н.).

[23] Съгласно описанието в точка 1.4.2. „Конкретни цели...“

ОБЩО РАЗХОДИ																

3.2.3. Очаквано отражение върху бюджетните кредити за административни разходи

3.2.3.1. Резюме

– ☐ Предложението/инициативата не налага използване на бюджетни кредити за административни разходи

– ☑ Предложението/инициативата налага използване на бюджетни кредити за административни разходи съгласно обяснението по-долу:

млн. евро (до третия знак след десетичната запетая)

	2020 г.[24]	**2021 г.**	**2022 г.**	**2023 г.**	**2024 г.**	**2025 г.**	**ОБЩО**
ФУНКЦИЯ 5 от многогодишната финансова рамка							
Човешки ресурси							
Други административни разходи							
Междинен сбор за ФУНКЦИЯ 5 от многогодишната финансова рамка							
Извън Функция 5[25] **от многогодишната финансова рамка**							
Човешки ресурси	**0,040**	**0,060**	**0,060**	**0,060**	**0,060**	**0,020**	**0,300**
Други административни разходи	**0,008**	**0,012**	**0,012**	**0,012**	**0,012**	**0,004**	**0,060**
Междинен сбор извън ФУНКЦИЯ 5 от многогодишната финансова рамка	**0,048**	**0,072**	**0,072**	**0,072**	**0,072**	**0,024**	**0,360**
ОБЩО	**0,048**	**0,072**	**0,072**	**0,072**	**0,072**	**0,024**	**0,360**

Бюджетните кредити, необходими за човешки ресурси и други разходи с административен характер, ще бъдат покрити от бюджетни кредити на ГД, които вече са определени за управлението на действието и/или които са преразпределени в рамките на ГД, при необходимост заедно с допълнително отпуснати ресурси, които могат да

[24] 2020 година е годината, през която започва да се осъществява предложението/инициативата. Сумите за 2020 г. и 2025 г. отговарят съответно на седем месеца и пет месеца.

[25] Техническа и/или административна помощ и разходи в подкрепа на изпълнението на програми и/или действия на ЕС (предишни редове ВА), непреки научни изследвания, преки научни изследвания.

бъдат предоставени на управляващата ГД в рамките на годишната процедура за отпускане на средства и като се имат предвид бюджетните ограничения.

3.2.3.2. Очаквани нужди от човешки ресурси

– ☐ Предложението/инициативата не налага използване на човешки ресурси.

– ☑ Предложението/инициативата налага използване на човешки ресурси съгласно обяснението по-долу:

Оценката се посочва в еквиваленти на пълно работно време

		Year **2020 г.**	Year **2021 г.**	**2022 г.**	**2023 г.**	**2024 г.**	**2025 г.**
•Длъжности в щатното разписание (длъжностни лица и срочно наети служители)							
XX 01 01 01 (Централа и представителства на Комисията)							
XX 01 01 02 (Делегации)							
08 01 05 01 (Непреки научни изследвания)		0,3	0,5	0,5	0,5	0,5	0,2
10 01 05 01 (Преки научни изследвания)							
•Външен персонал (в еквивалент на пълно работно време — ЕПРВ)[26]							
XX 01 02 01 (ДНП, КНЕ, ПНА от общия финансов пакет)							
XX 01 02 02 (ДНП, МП, КНЕ, ПНА и МЕД в делегациите)							
XX 01 04 **гг** [27]	- в централата						
	- в делегациите						
XX 01 05 02 (ДНП, КНЕ, ПНА – непреки научни изследвания)							
10 01 05 02 (ДНП, КНЕ и ПНА — преки научни изследвания)							
Други бюджетни редове (да се посочат)							
ОБЩО		0,3	0,5	0,5	0,5	0,5	0,2

XX е съответната област на политика или бюджетен дял.

Нуждите от човешки ресурси ще бъдат покрити от персонала на ГД, на който вече е възложено управлението на дейността и/или който е преразпределен в рамките на ГД, при необходимост заедно с всички допълнителни отпуснати ресурси, които могат да бъдат предоставени на управляващата ГД в рамките на годишната процедура за отпускане на средства и като се имат предвид бюджетните ограничения.

Описание на задачите, които трябва да се изпълнят:

Длъжностни лица и срочно наети служители	Подготовка и управление на заседанията на Съвместната консултативна група, създадена с член 6, буква б) от споразумението, както и последващ контрол на функционирането и прилагането на настоящото споразумение Изчисленията се извършват пропорционално на продължителността на споразумението.
Външен персонал	

[26] ДНП = договорно нает персонал; МП = местен персонал; КНЕ = командирован национален експерт; ПНА = персонал, нает чрез агенции за временна заетост; МЕД = младши експерт в делегация.

[27] Подтаван за външния персонал, покрит с бюджетните кредити за оперативни разходи (предишни редове „ВА“).

3.2.4. Съвместимост с настоящата многогодишна финансова рамка

– ☑ Предложението/инициативата е съвместимо(а) с настоящата многогодишна финансова рамка.

Многогодишната финансова рамка за периода 2021—2027 г. все още предстои да бъде приета от Европейския парламент и от Съвета.

3.2.5. Участие на трети страни във финансирането

– ☑ Предложението/инициативата не предвижда съфинансиране от трети страни.

Бюджетни кредити в млн. евро (до третия знак след десетичната запетая)

	Година N	**Година N+1**	**Година N+2**	**Година N+3**	Да се добавят толкова години, колкото е необходимо, за да се обхване продължителността на отражението (вж. точка 1.6)			Общо
Да се посочи съфинансиращият орган								
ОБЩО съфинансирани бюджетни кредити								

3.3. Очаквано отражение върху приходите

– ☑ Предложението/инициативата няма финансово отражение върху приходите.

млн. евро (до третия знак след десетичната запетая)

Приходен бюджетен ред:	Налични бюджетни кредити за текущата финансова година	Отражение на предложението/инициативата						
		Година N	**Година N+1**	**Година N+2**	**Година N+3**	Да се добавят толкова години, колкото е необходимо, за да се обхване продължителността на отражението (вж. точка 1.6)		
Статия ….....								

За другите „целеви“ приходи да се посочат съответните разходни бюджетни редове.

Да се посочи методът за изчисляване на отражението върху приходите.